

**ĮMOKŲ GRYNAISIAIS / NEGRYNAISIAIS PINIGAIS SURINKIMO IR DUOMENŲ
ADMINISTRAVIMO PASLAUGOS PIRKIMO SUTARTIS NR. KE-2016-06/3**

2016 m. birželio 20 d.

Kaunas

AB „Kauno energija“ (toliau – Užsakovas), atstovaujama generalinio direktoriaus Rimanto Bako, veikiančio pagal bendrovės įstatus, ir **UAB „Perlo paslaugos“** (toliau – Tiekėjas), atstovaujama direktoriaus Kęstučio Gatavecko, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau Užsakovas ir Tiekėjas atskirai vadinami Šalimi, o kartu – Šalimis, vadovaudamiesi 2016 m. birželio 6 d. Įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir duomenų administravimo paslaugos preliminarąja sutartimi Nr. KE-2016-06/3-pr, sudarė Įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir duomenų administravimo paslaugos pirkimo sutartį (toliau – Sutartis).

Šalys susitarė dėl šių, žemiau išvardintų, Sutarties sąlygų:

1. SĄVOKOS

1.1. Šioje Sutartyje didžiosiomis raidėmis pateiktos sąvokos turi žemiau nurodytas reikšmes:

1.1.1. **Vartotojas** – mokėtojas-fizinis asmuo, kuris apmoka Užsakovo pateiktas Sąskaitas.

1.1.2. **Sąskaita** – Užsakovo pateikta sąskaita Vartotojui.

1.1.3. **Paslauga** – įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir jų duomenų administravimo paslaugos vykdymas.

1.1.4. **Įmokų surinkimas** – Vartotojo (-ų) įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais priėmimas, Vartotojui (-ams) apmokant Užsakovo Sąskaitas, ir surinktų lėšų pervedimas Užsakovui.

1.1.5. **Duomenų administravimas** – informacijos apie Vartotojo (-ų) suvartotą karštą vandenį (skaitiklio (-ų) rodmenis ir jų skirtumą) surinkimas, vykdant Įmokų surinkimą, bei šios informacijos perdavimas kartu su informacija apie įmokų priėmimą Užsakovui Šalių sutartu duomenų pateikimo formatu.

1.1.6. **Paslaugos įkainis** – mokestis už 1 (vienos) Paslaugos įvykdymą, t. y. už 1 (vienos) Įmokos surinkimą ir jos Duomenų administravimą.

2. PASLAUGOS VYKDYMAS IR ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. Vykdydamas Paslaugą Tiekėjas turi priimti iš Vartotojų įmokas grynaisiais / negrynaisiais pinigais pagal pateiktas apmokėjimui Sąskaitas (1 priedas ir 2 priedas) ir pervesti surinktas pinigines lėšas Užsakovui bei surinkti informaciją apie Vartotojų suvartotą karštą vandenį (skaitiklių rodmenis ir jų skirtumą).

2.2. Tiekėjas, atlikdamas Paslaugą, duomenis Užsakovui privalo pateikti pagal Įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir duomenų administravimo paslaugos techninėje specifikacijoje (toliau – techninė specifikacija) (3 priedas) nustatytą elektroninės duomenų bylos struktūrą įmokų sumos įskaitymo į Užsakovo sąskaitą dieną. Elektroninėje duomenų byloje



nurodytų įmokų suma turi būti lygi įmokų sumai, įskaitytai į Užsakovo atsiskaitomąją sąskaitą.

2.3. Tiekėjas turi užtikrinti informacijos apie Vartotojo suvartotą karštą vandenį (skaitiklių rodmenis ir jų skirtumą) surinkimą ir perdavimą Užsakovui kartu su informacija apie įmokos priėmimą techninėje specifikacijoje nurodytu duomenų pateikimo formatu.

2.4. Vykdamas Įmokų surinkimą, Sąskaitos duomenys, mokėtojo kodas bei įmokos suma gali būti nuskaitomi iš brūkšninio duomenų perdavimo kodo. Vartotojui mokant ne visą Sąskaitos sumą, iš brūkšninio duomenų perdavimo kodo nuskaitytą mokėjimo sumą Tiekėjas turi koreguoti. Tiekėjas privalo priimti Vartotojo mokėjimą pagal Sąskaitą ir tuo atveju, jei Sąskaitos brūkšninis kodas dėl įvairių priežasčių yra nenuskaitomas. Brūkšninis kodas formuojamas vadovaujantis standartu LST ISO / IEC 15417:2000 (arba anksčiau galiojusi standartu LST EN 797 + AC: 1998), panaudojant „EAN Code 128 C Barcode“ šriftą (4 priedas).

2.5. Vykdydamas Įmokų surinkimą, Tiekėjas įsipareigoja užtikrinti, kad pateiktos apmokėjimui Sąskaitos mokėjimo kvito dalyje būtų nurodyti šie privalomi duomenys:

2.5.1. Įmokos suma, eurai.

2.5.2. Visų Sąskaitoje nurodytų karšto vandens skaitiklių rodmenys „iki“ (rodmenys „iki“ negali būti mažesni už rodmenis „nuo“).

2.5.3. Visų sąskaitoje nurodytų karšto vandens skaitiklių rodmenų „iki“ – „nuo“ skirtumas.

2.5.4. Mokėtojo vardas, pavardė, parašas.

2.5.5. Mokėjimo data.

2.5.6. Jei pateiktoje apmokėjimui Sąskaitoje nenurodyti aukščiau paminėti duomenys, Tiekėjas Sąskaitos apmokėjimui nepriima, t. y. Paslaugos nevykdo.

2.6. Vykdydamas Įmokų surinkimą Tiekėjas turi pateikti Vartotojui Sąskaitos apmokėjimą liudijantį dokumentą (kasos aparato kvitą, kasos pajamų orderio kvitą), kuriame būtų nurodyti šie privalomi duomenys:

2.6.1. Sumokėta suma, eurai.

2.6.2. Mokėjimo data.

2.6.3. Mokėtojo kodas.

2.6.4. Karšto vandens skaitiklių rodmenys „nuo“.

2.6.5. Karšto vandens skaitiklių rodmenys „iki“.

2.6.6. Karšto vandens skaitiklių rodmenų „iki“ – „nuo“ skirtumas.

2.8. Užsakovas negarantuoja pastovaus Paslaugų skaičiaus ir neatsako už Paslaugų skaičiaus pokytį (didėjimą arba mažėjimą), t. y. Paslaugų skaičius gali keistis (didėti arba mažėti) priklausomai nuo Vartotojų poreikių.

2.9. Sutarties įvykdymo užtikrinimui Sutarties pasirašymo dienai Tiekėjas pateikia banko garantiją ar draudimo bendrovės laidavimą 6 500,00 Eur (šešių tūkstančių penkių šimtų eurų) sumai. Banko garantija ar draudimo bendrovės laidavimas turi būti kasmet atnaujinamas ir nenutrūkstamai turi galioti visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Teikiant draudimo bendrovės laidavimą, pateikiamas draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštas kartu su laidavimo draudimo liudijimu (polisu).

3. PASLAUGOS ĮKAINIS IR ATSISKAITYMAS

3.1. PVM).

3.2. Į Paslaugos įkainį turi būti įskaičiuoti visi mokesčiai bei įvertintos visos Tiekėjo išlaidos, išskyrus PVM.

3.3. Užsakovas Paslaugų teikėjui moka 0 Eur (nuli eurų), kai:

3.3.1. Vartotojas pateikdamas Sąskaitą apmokėjimui nurodo mokėjimo sumą lygią 0 Eur (nulis eurų) – šiuo atveju Paslauga vis tiek turi būti vykdoma.

3.3.2. Tiekėjas įvykdo Paslaugą nesilaikydamas šios Sutarties 2.5 punkto reikalavimų.

3.4. Paslaugos įkainiui PVM neskaičiuojamas vadovaujantis Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo 28 straipsniu ir Europos Sąjungos Tarybos direktyvos 2006/112/EB 135 straipsniu.

3.5. Sutarties 3.1 punkte nurodytas Paslaugos įkainis yra pastovus visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Sutarties galiojimo laikotarpiu Paslaugos įkainis gali būti perskaičiuojamas tik pasikeitus PVM skaičiavimo ir taikymo tvarkai (jei PVM bus pradėtas taikyti Paslaugos įkainiui) ar pasikeitus (padidėjus arba sumažėjus) taikomo PVM dydžiui. Perskaičiuojama tik ta Paslaugos įkainio dalis, kuriai turėjo įtakos pradėtas taikyti arba pasikeitęs PVM ir tik pasikeitusio mokesčio dydžiu. Perskaičiuotą Paslaugos įkainį Šalys įformina pasirašydamos papildomą susitarimą, kuriame turi būti nustatyta ir perskaičiuoto Paslaugos įkainio įsigaliojimo data.

3.6. Pasibaigus ataskaitiniam laikotarpiui (ataskaitinis laikotarpis – kalendorinis mėnuo), Tiekėjas per 5 (penkias) dienas pateikia Užsakovui PVM sąskaitą faktūrą už per ataskaitinį laikotarpį suteiktas paslaugas, kurioje turi būti įvardinta sutarties data ir numeris, Paslaugos pavadinimas, nurodyta surinktų įmokų suma (Eur), surinktų įmokų kiekis (vnt.), Paslaugos įkainis (Eur), mokėtina suma (Eur), įrašyta, kad PVM neskaičiuojamas vadovaujantis Lietuvos Respublikos Pridėtinės vertės mokesčio įstatymo 28 straipsniu ir Europos Sąjungos Tarybos direktyvos 2006/112/EB 135 straipsniu.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Tiekėjas privalo pradėti teikti Paslaugą per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Šalys gali susitarti, jog Paslauga bus pradėta vykdyti nuo konkrečios dienos.

4.2. Teikdamas Paslaugą, Tiekėjas privalo vadovautis Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo nuostatomis.

4.3. Užsakovas, raštu pranešęs Tiekėjui prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį be jokių baudinių ar kitokių finansinių sankcijų, įsipareigojant sumokėti Tiekėjui už per einamąjį mėnesį suteiktas Paslaugas.

4.4. Tiekėjas Sutarties galiojimo laikotarpiu privalo atitikti Pirkimo sąlygose keliamus kvalifikacinius reikalavimus. Jei Užsakovas turi informacijos, kad Tiekėjas gali neatitikti Pirkimo sąlygose numatytų kvalifikacinių reikalavimų, Užsakovas gali paprašyti pastarojo pateikti atitikimą Pirkimo sąlygose numatytiems kvalifikaciniams reikalavimams įrodančius dokumentus.



5. SUTARTIES PAKEITIMAI

5.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai, bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas.

5.2. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis, jeigu šios aplinkybės yra nustatytos aiškiai bei nedviprasmiškai.

5.3. Gavus Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimą, Sutartis gali būti pakeista ir (ar) papildyta tik atskiru rašytiniu abiejų Šalių susitarimu.

5.4. Vykdam Sutartį atliekami techninio pobūdžio Sutarties pakeitimai (pvz. Šalių rekvizitai, klaidos), kurie visiškai neįtakoja Šalių tarpusavio įsipareigojimų turinio pasikeitimo, nebus laikomi Sutarties sąlygų keitimu.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS

6.1. Sutartis įsigalioja Šalims ją pasirašius bei Sutarties pasirašymo dienai pateikus banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimą ir galioja 3 (tris) metus.

6.2. Kas vienerius metus 6 500 Eur (šešių tūkstančių penkių šimtų eurų) sumos banko garantija arba draudimo bendrovės laidavimas turi būti atnaujinamas bei pateikiamas Užsakovui ir nenutrūkstamai turi galioti visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

6.3. Užsakovas, prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų informavęs Tiekėją, vienašališkai turi teisę nutraukti Sutartį, jei paaiškėja, kad:

6.3.1. Tiekėjas neatitinka Pirkimo sąlygose numatytų kvalifikacinių reikalavimų.

6.3.2. Tiekėjas nevykdo (arba netinkamai vykdo) savo sutartinių įsipareigojimų Užsakovui pagal pasirašytą Sutartį ir per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Tiekėjui skirtą raštiško pranešimo, kuriame nurodoma, kokie įsipareigojimai nevykdomi, Tiekėjas neįvykdo savo įsipareigojimų Užsakovui, arba šių įsipareigojimų Tiekėjas įvykdyti nebegali.

6.4. Tiekėjas vienašališkai turi teisę nutraukti Sutartį, jei paaiškėja, kad Užsakovas nevykdo (arba netinkamai vykdo) savo sutartinių įsipareigojimų pagal pasirašytą Sutartį ir per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Tiekėjo raštiško pranešimo, kuriame nurodoma, kokie įsipareigojimai nevykdomi, Užsakovas neįvykdo savo įsipareigojimų.

6.5. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu Šalių sutarimu bei kitais Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatytais pagrindais.

6.6. Sutarties nuostatos, nustatančios Šalių įsipareigojimus, susijusius su konfidencialios informacijos saugojimu, galioja ir po Sutarties nutraukimo ar galiojimo pabaigos, taip pat galioja bet kuri kita nuostata, kai tiesiogiai arba netiesiogiai nurodoma, kad jos galiojimas nesibaigia nutraukus Sutartį.

7. PRANEŠIMAI

7.1. Visi pagal Sutartį siunčiami pranešimai turi būti pateikti raštu.

7.2. Šalių siunčiami pranešimai laikytini pateiktais raštu, jei jie yra pateikti paštu, faksu, įteikiami asmeniškai Šalių adresais, nurodytais Sutartyje.

7.3. Šalys privalo informuoti viena kitą apie pasikeitusius savo rekvizitus ne vėliau kaip kitą



darbo dieną. Šalis, nepranešusi laiku apie pasikeitusius rekvizitus, negali reikšti pretenzijų, kad ji negavo pranešimų, jei kita Šalis atliko veiksmus pagal paskutinius jai žinomus tos Šalies adresą ir rekvizitus.

8. ATSAKOMYBĖ

8.1. Šalys privalo vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus sąžiningai, stropiai ir bendradarbiaudamos. Kiekviena Šalis atsako už kitai Šaliai padarytus tiesioginius nuostolius dėl savo įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymo arba netinkamo vykdymo.

8.2. Šalys įsipareigoja susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

8.3. Kiekviena šalis atsako tik esant jos kaltei už tiesioginius nuostolius, padarytus kitai Šaliai dėl šios Sutarties nevykdymo arba netinkamo vykdymo.

8.4. Tiekėjas neprisiima atsakomybės ir neatsako už Vartotojų pateiktos apmokėjimui Sąskaitos mokėjimo kvito dalyje įrašytų suvartoto karšto vandens skaitiklių rodmenų ir jų skirtumo, mokėtinos sumos teisingumą.

8.5. Jeigu Tiekėjas per Sutartyje numatytą terminą dėl savo kaltės nesuteikia Paslaugų, Užsakovui raštu pareikalavus, sumoka 0,02 proc. delspinigių už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku neatliktų įsipareigojimų vertės.

8.6. Sutarties nutraukimas neatleidžia Sutartį nutraukusios Šalies nuo priimtų įsipareigojimų iki Sutarties nutraukimo momento įvykdymo ir nuostolių atlyginimo kitai Šaliai.

9. FORCE MAJEURE

9.1. Nė viena Šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal Sutartį, jei įsipareigojimams vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

9.2. Jei kuri nors Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, ji nedelsdama informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį. Jei nenugalimos jėgos aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, tuomet, nepaisant Sutarties įvykdymo termino pratęsimo, kuris dėl minėtų aplinkybių gali būti Tiekėjui suteiktas, bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Jei pasibaigus šiam 30 (trisdešimties) kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

10. KONFIDENCIALUMAS

10.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu ir bet kada jai pasibaigus ar ją nutraukus prieš terminą, Šalys privalo griežtai laikyti konfidencialia bet kokią informaciją, esančią sutartyje ar susijusią su ja, o taip pat bet kokią informaciją, atskleistą tiek sąmoningai, tiek atsitiktinai iki sutarties pasirašymo dienos.

10.2. Informacijos, numatytos šiame straipsnyje, atskleidimas, perdavimas trečiajai šaliai, paviešinimas be raštiško kitos Šalies sutikimo galimas tik Lietuvos Respublikos teisės aktuose



numatytais atvejais, tvarka ir tik Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatytiems subjektams.

10.3. Konfidencialia informacija nelaikoma:

10.3.1. Informacija, kuri yra ar tampa vieša, išskyrus tuos atvejus, kai tai atsitiko pažeidžiant šio straipsnio nuostatas.

10.3.2. Informacija, kuri yra teikiama tam, kad ji būtų pateikta viešai ir būtų įmanoma vykdyti Sutartį.

10.3.3. Informacija, kuri yra valdoma Šalies be apribojimų ją atskleisti.

10.3.4. Informacija, kuri yra gauta iš trečiųjų asmenų, kurie ją gavo teisėtai, ir jai netaikomi apribojimai dėl atskleidimo.

10.3.5. Informacija, kuri privalo būti atskleista pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

11. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

11.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

11.1.1. Šalis yra tinkamai įsteigta ir turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga Sutarčiai įvykdyti.

11.1.2. Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Sutartis būtų tinkamai sudaryta ir galiotų, ir turi visus teisės aktais numatytus leidimus, licencijas, darbuotojus, reikalingus Paslaugai teikti.

11.1.3. Sudarydama Sutartį, Šalis neviršys savo kompetencijos ir nepažeis ją saistančių teisės aktų, įsipareigojimų ir susitarimų.

11.1.4. Ši Sutartis yra Šaliai galiojantis, teisinis ir ją saistantis įsipareigojimas, kurio vykdymo galima pareikalausti pagal Preliminariosios sutarties sąlygas.

11.2. Tiekėjas neprieštarauja, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 18 straipsnio 11 dalimi, Sutarties sąlygos (išskyrus Sutarties 2.7, 3.1 ir 3.7 punktus, Sutarties 3 priedo 2.3.2 punktą ir Sutarties 4 priedą) būtų paskelbtos Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje, ir patvirtina, kad tokios informacijos atskleidimas nepažeis teisėtų jo komercinių interesų.

12. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

12.1. Visi ginčai, kylantys iš Sutarties ar su ja susiję, sprendžiami gera valia ir abipusiu Šalių susitarimu. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis, bet koks ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus, taikant Lietuvos Respublikos teisę.

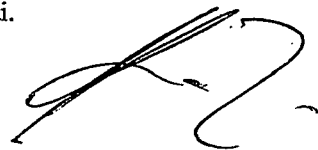
12.2. Bet kokios Sutarties nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos teisės aktams neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

12.3. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Šaliai.

12.4. Visi Sutarties priedai yra neatskiriamos Sutarties dalys.

13. SUTARTIES PRIEDAI

13.1. 1 priedas – AB „Kauno energija“ sąskaitos pavyzdys, 2 lapai.



13.2. 2 priedas – AB „Kauno energija“ filialo „Jurbarko šilumos tinklai“ sąskaitos pavyzdys, 2 lapai.

13.3. 3 priedas – Įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir duomenų administravimo paslaugos techninė specifikacija, 4 lapai.

13.4. 4 priedas – AB „Kauno energija“ sąskaitų brūkšinių kodų specifikacija, 2 lapai.

14. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

Užsakovas

AB „Kauno energija“
Raudondvario pl. 84, 47179 Kaunas
Įmonės kodas 235014830
PVM mokėtojo kodas LT350148314
A. s. LT66 7300 0100 0227 8756
„Swedbank“, AB
Tel. (8 37) 305 650
Faks. (8 37) 305 622

Tiekėjas

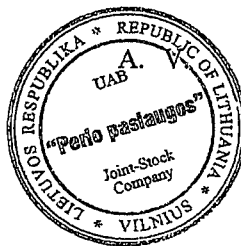
UAB „Perlo paslaugos“
Olimpiečių g. 15-1, 09237 Vilnius
Įmonės kodas 301169732
PVM mokėtojo kodas LT100003876515
A. s. LT12 3020 0200 0000 0003
EPI UAB „Perlo paslaugos“
Tel. (8 5) 278 0721, (8 5) 278 0751
Faks. (8 5) 278 0740

Generalinis direktorius
Rimantas Bakas



Direktorius
Kęstutis Gataveckas

2016 m. birželio 29 d.



Teisės skyriaus
teisininkas

Artūras Grigas

[Signature]

[Signature]
Ekonomikos ir planavimo
skyriaus vadovė

Loreta Miliauskienė

[Signature]
AB „Kauno energija“
Pardavimo ir vartotojų aptarnavimo
departamento direktorius
Rimas Perevičius

Pardavimo ir vartotojų
aptarnavimo departamento
Pardavimo apskaitos
skyriaus vadovė
Danutė Šiaučiūnienė

Administratore-referentė

Inta Petkevičiūtė

[Signature]
Pardavimo ir vartotojų
aptarnavimo departamento
Pardavimo apskaitos skyriaus
apskaitininkė
Jadvyga Smailienė

[Signature]

Įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir duomenų administravimo paslaugos pirkimo sutarties Nr. KE-2016-06/3
I priedas

AB „Kauno energija“ sąskaitos pavyzdys:



Tiekėjas
AB „Kauno energija“

Raudondvario pl. 84, LT-47179 Kaunas 21

Įmonės kodas 235014830
PVM mokėtojo kodas LT350148314

Mokėtojas.

Vardenis Pavardenis
Savanorių pr.

, LT-

Kaunas

Mokėtojo kodas: 12345678



4 3 7 0 0 2 5 3 3 6 2 2 7 3

Sąskaita KER2 Nr. 1234567890

Už 2016 m. vasario mėn.

Sąskaita išrašyta 2016-02-29

Objekto adresas Savanorių pr. 281-368, LT-50128 Kaunas.

SUMOKĖTI iki 2016 m. kovo 31 d.

Pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Vieneto kaina (EUR)	Suma (EUR)	Perskačiuota suma (EUR)	PVM (EUR)	Suma su PVM (EUR)	Kompensacijos suma (EUR)	Perskačiuota kompensacijos suma (EUR)	Iš viso (EUR)
Šildymas	kWh	414,42	0,05500	22,79	0,00	2,05	24,84	0,00	0,00	24,84
Karšto vanduo	m³	2,668	4,28036	11,42	0,00	1,03	12,45	0,00	0,00	12,45
Šiluma karšto vandens temperatūrai palaikyti	kWh	211,061	0,05500	11,64	0,00	1,03	12,69	0,00	0,00	25,14
K.V. skaitiklio apt. mokestis	vnt.	1,0000	1,00	1,00	0,00	0,21	1,21	0,00	0,00	1,21
Iš viso (Eur)				46,85	0,00	4,34	51,19	0,00	0,00	51,19

Bute registruotų (deklaravotų) gyventojų skaičius	1
Buto bendras (naudingas) plotas	m² 32,72
Buto tūris	m³ 65,07

Atsiskaitymojo laikotarpio ataskaita	
Ukutus mėnesio pradžioje, EUR	586,05
Sumokėta, EUR	0,00
Koreguota, EUR	-0,73
Skola, EUR	585,32
Dešpinigiai, EUR	1,77
Palūkanos, EUR	0,00
Kreditui gražinti kompensacijos dalis, EUR	0,00
Perskačiuota, EUR	51,19
Mokėti iš viso, EUR	638,28

Paros karšto vandens norma žmogui m² per parą	Gyventojų skaičius	Parų skaičius	Karšto vandens sunaudojimas (m³)
0,0920	1	29,00	2,668

Šilumos kaina su PVM 6,00 ct/kWh

Karšto vandens kaina su PVM 4,67 EUR/m³

ĮSPĖJIMAS. Nepmokėjus įsiskolinimo per 30 dienų, Jūsų asmens duomenis pateiksime Advokatų profesinei bendribei SGKA Legal (Į. k. 302598834, Laidarių g. 5, Vilnius) teismo skolų išieškojimui ir teisinės paslaugų teikimo tikslu, OAB „Credifinco Lietuva“ (Į. k. 111689163, Goltardo g. 40A, Vilnius), kuri kaupia ir teikia informaciją kitiems tretiesiems asmenims mokumui vertinti ir įsiskolinimui valdyti. Jūs turite teisę suipažinti su savo asmens duomenimis, reikalaujanti išaiškinti, sunaikinti neteisingus asmens duomenis arba sustabdyti jų tvarkymo veiksmus, kai duomenys tvarkomi nesilaikant įstatymų, pagrįstai nesutikdami, kad būtų tvarkomi asmens duomenys, kreipiantis į AB „Kauno energija“ ir/ar į aukščiau nurodytus juridinius asmenis. Jeigu įsiskolinimą nepmokėjote arba pastraikėte taikios sutartį/vekselį, į įspėjimą prašome nekreipti dėmesio.

Mokėjimo kvitas

KER2 NR. 1234567890

Mokama už paslaugas suteiktas 2016 m. vasario mėn.

objektui

Mokėtojo kodas 12345678

Mokėtojo adresas Savanorių pr., LT- Kaunas

Objekto adresas Savanorių pr., LT- Kaunas

Mokėjimo gavėjas AB „Kauno energija“

Raudondvario pl. 84, LT-47179 Kaunas 21

Įmonės kodas 235014830

PVM mokėtojo kodas LT350148314



4 3 7 0 0 2 5 3 3 6 2 2 7 3

Mokėti

638,28 EUR

Šeši šimtai trisdešimt aštuoni EUR 28 ct

Mokama suma

EUR

Mokėtojas

(Vardas, pavardė, parašas)

Mokėjimo data 201...m...d.

Trašyti skaitiklių rodmenis ir skirtumą (m³)

	Skaitiklio Nr.	Iki 2016-03	Nuo	Skirtumas
K4 (virt.)	12345678		28,00	
K5 (von.)	12345678		57,00	

Įmoką priėmusio darbuotojo parašas

PAPILDOMA INFORMACIJA				
Pastato naudingasis plotas	m ²	3250,74		
Pastato tūris	m ³	8207,05		
Išvadinio šilumos apskaitos prietaiso rodmenys	MWh	Nuo	Iki	Skirtumas
		7139,1900	7201,8200	62,6300
Geriamojo vandens karštam vandeniui ruošti apskaitos prietaiso rodmenys	m ³	Nuo	Iki	Skirtumas
		223,00	323,00	100,00
Butuose ir kitose patalpose suvartotas karšto vandens kiekis	m ³	Per atšildymo mėnesį		
		Deklaruota		Pagal normatyvus
		142,33		2,67
Šilumos kiekis, priskirtas butų ir kitų patalpų naudingojo ploto šildymui	kWh	Per atšildymo mėnesį		Perskaičiuota
		39980,0050		-
Šilumos kiekis bendrosioms reikmėms	kWh	-		-
Šilumos kiekis, priskirtas geriamajam vandeniui pašildyti	kWh	7763,1930		-
Šilumos kiekis, priskirtas karšto vandens cirkuliacijai	kWh	14886,8220		-
Bendrosios reikmės KVT	kWh	0,00		0,00
Vidutinis šilumos kiekis šildymui, tenkantis namo 1m ² naudingojo ploto per atšildymo mėnesį	kWh/m ²			12,30
Dienlaipsnių skaičius per atšildymo mėnesį	paros*°C			475,60
Šilumos kiekis šildymui per atšildymo mėnesį 1 dienalaipsniui	kWh/m ² /dienalaips.			0,03
Vidutinė oro temperatūra	°C			1,60

ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

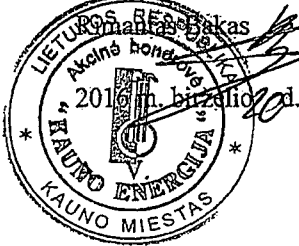
Užsakovas

AB „Kauno energija“
 Raudondvario pl. 84, 47179 Kaunas
 Įmonės kodas 235014830
 PVM mokėtojo kodas LT350148314
 A. s. LT66 7300 0100 0227 8756
 „Swedbank“, AB
 Tel. (8 37) 305 650
 Faks. (8 37) 305 622

Tiekėjas

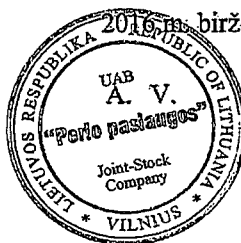
UAB „Perlo paslaugos“
 Olimpiečių g. 15-1, 09237 Vilnius
 Įmonės kodas 301169732
 PVM mokėtojo kodas LT100003876515
 A. s. LT12 3020 0200 0000 0003
 EPI UAB „Perlo paslaugos“
 Tel. (8 5) 278 0721, (8 5) 278 0751
 Faks. (8 5) 278 0740

Generalinis direktorius



Direktorius

Kęstutis Gataveckas



Blaf -
 Pardavimo ir vartotojų
 aptarnavimo departamento
 Pardavimo apskaitos skyriaus
 apskaitininkė
 Jadvyga Smalilienė

Pardavimo ir vartotojų
 aptarnavimo departamento
 Pardavimo apskaitos
 skyriaus vadovė
Danutė Šiaučienienė

Šiaučienienė

Alksn

[moky grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo ir duomenų administravimo paslaugos pirkimo sutarties Nr. KE-2016-06/3 2 priedas



AB „Kauno energija“ filialo „Jurbarko šilumos tinklai“ sąskaitos pavyzdys

Tiekėjas
AB „Kauno energija“ fil. Jurbarko šilumos tinklai

Mokėtojas
Vardėnis Pavardenis
K. Donelaičio g. Jurbarkas

V. Kudirkos g. 33, Jurbarkas

Įmonės kodas 158244227
PVM mokėtojo kodas LT350148314

Mokėtojo kodas 12345678



433600225402686

Sąskaita KEJ4 Nr. 160200004616

Už 2016 m. vasario mėn.

Sąskaita išrašyta 2016 m. vasario 29 d.

SUMOKĖTI iki 2016 m. kovo 31 d.

Objekto adresas K. Donelaičio g. Jurbarkas

Pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Vieneto kaina	Suma	Perskačiuota suma	PVM (€)	Suma su PVM	Kompensacijos suma	Perskačiuota kompensacijos suma	Iš viso
lymas	kWh	367,34	0,05500	20,20	0,00	1,81(9%)	22,01	-22,01	0,00	0,00
vandens pašildymas	m³	1,000	2,80500	2,81	0,00	0,25(9%)	3,06			
šiluma karšto vandens temperatūrai palaikyti	kWh	240,000	0,05500	13,20	0,00	1,19(9%)	14,39	-5,91	0,00	11,54
Iš viso (€)				36,21	0,00	3,25	39,46	-27,92	0,00	-11,54

Namų gyvenamųjų patalpų					Atsiskaitomojo laukotarpio ataskaita				
a) bendras (naudingas) plotas	m²	2701,45			Likutis mėnesio pradžioje			13,13	
b) deklaruotas karšto vandens kiekis	m³	60,00			Sumokėta			13,13	
c) sunaudotas šilumos kiekis šildymui	kWh	18929,89			Koreguota			0,00	
d) sunaudota šiluma karštam vandeniui ruošti	kWh	16260,00			Skola			0,00	
Bute registruoti (deklaruotas) gyventojų skaičius		2			Delspinigiai			0,00	
Byto bendras (naudingas) plotas	m²	35,99			Kreditui gražinti kompensacijos dalis, pervedama į bendrijos sąskaitą			0,00	
	Skaitiklio Nr.	Iki	Nuo	Skirtumas	Priškačiuota			11,54	
K4 (virt.)	-	5	5	0	Mokėti iš viso			11,54	
K5 (von.)	-	11	10	1					

Už teisingą karšto vandens skaitiklių rodmenų įrašymą atsako mokėtojas. Jei sąskaitos neapmokėsite, skaitiklių rodymus galite deklaruoti Jurbarko šilumos tinkluose, adresu V. Kudirkos g. 33.

Jurbarko šilumos tinklų abonentų tarnyba tel.: 51904

Ši sąskaita mokėtojų
SUMOKĖTI iki 2016 m. kovo 31 d.
KVITAS
KEJ4 NR. 160200004616
Už 2016 m. vasario mėn.
Mokėtojas
(Vardas, pavardė, parašas)

Mokėtojo kodas 12345678
Adresas K. Donelaičio g. Jurbarkas
Objekto adresas K. Donelaičio g. Jurbarkas
Gavėjas AB „Kauno energija“ fil. Jurbarko šilumos tinklai
V. Kudirkos g. 33, Jurbarkas
Įmonės kodas 158244227 PVM mokėtojo kodas LT350148314

Mokėti 11,54 €
Vieniuoliškai EUR 54 ct

Mokama suma
Įrašyti rodmenis ir skirtumą (m³)

Skaitiklio Nr.	Iki 2016 2	Nuo	Skirtumas
K4 (virt.)	12345678	5	
K5 (von.)	12345678	11	

Mokėjimo data 200...m...d.
Banko arba pašto darbuotojas

Mokos, mokėtojo kodas
Pranešimas
KEJ4 NR. 160200004616
Už 2016 m. vasario mėn.
Mokėtojas
(Vardas, pavardė, parašas)

Mokėtojo kodas 12345678
Adresas K. Donelaičio g. Jurbarkas
Objekto adresas K. Donelaičio g. Jurbarkas
Gavėjas AB „Kauno energija“ fil. Jurbarko šilumos tinklai
V. Kudirkos g. 33, Jurbarkas
Įmonės kodas 158244227 PVM mokėtojo kodas LT350148314

Mokėti 11,54 €
Vieniuoliškai EUR 54 ct

Mokama suma
Įrašyti rodmenis ir skirtumą (m³)

Skaitiklio Nr.	Iki 2016 2	Nuo	Skirtumas
K4 (virt.)	12345678	5	
K5 (von.)	12345678	11	

Mokėjimo data 200...m...d.
Banko arba pašto darbuotojas

ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

Užsakovas

AB „Kauno energija“

Raudondvario pl. 84, 47179 Kaunas

Įmonės kodas 235014830

PVM mokėtojo kodas LT350148314

A. s. LT66 7300 0100 0227 8756

„Swedbank“, AB

Tel. (8 37) 305 650

Faks. (8 37) 305 622

Generalinis direktorius

Rimantas Bakas



Tiekėjas

UAB „Perlo paslaugos“

Olimpiečių g. 15-1, 09237 Vilnius

Įmonės kodas 301169732

PVM mokėtojo kodas LT100003876515

A. s. LT12 3020 0200 0000 0003

EPI UAB „Perlo paslaugos“

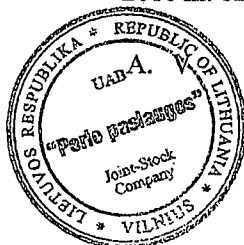
Tel. (8 5) 278 0721, (8 5) 278 0751

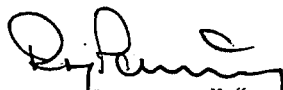
Faks. (8 5) 278 0740

Direktorius

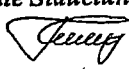
Kęstutis Gataveckas

2016 m. birželio 29 d.




AB „Kauno energija“
 Pardavimo ir vartotojų aptarnavimo
 departamento direktorius
Rimas Perevičius


 Pardavimo ir vartotojų
 aptarnavimo departamento
 Pardavimo apskaitos skyriaus
 apskaitininkė
Jadvyga Smailienė

Pardavimo ir vartotojų
 aptarnavimo departamento
 Pardavimo apskaitos
 skyriaus vadovė
Danutė Siaučiušienė




Įmokų grynaisiais / negrynaisiais pinigais surinkimo
ir duomenų administravimo paslaugos pirkimo
sutarties Nr. KE-2016-06/3
3 priedas

ĮMOKŲ GRYNAISIAIS / NEGRYNAISIAIS PINIGAIS SURINKIMO IR DUOMENŲ ADMINISTRAVIMO PASLAUGOS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. PASLAUGOS APIBŪDINIMAS

1.1. Paslauga vykdoma, Vartotojui atliekant mokėjimą grynaisiais / negrynaisiais pinigais Tiekėjo įmokų priėmimo vietose.

1.2. Tiekėjas, vykdydamas Paslaugą, užtikrina informacijos apie Vartotojo suvartotą karštą vandenį (skaitiklio (-ų) rodmenis ir jų skirtumą) surinkimą ir perdavimą Užsakovui kartu su informacija apie įmokos priėmimą Šalių sutartu standartiniu duomenų pateikimo formatu.

2. REIKALAVIMAI PASLAUGOS VYKDYMUI

2.1. Tiekėjas užtikrina, jog per dieną surinktų įmokų suma būtų pervesta vienu mokėjimo nurodymu ir įskaityta į Užsakovo sąskaitą ne vėliau kaip iki kitos darbo dienos pabaigos.

2.2. Vykdamas Duomenų administravimą, duomenis būtina sutvarkyti pagal pridedamos elektroninės duomenų bylos struktūrą ir tvarką (šios techninės specifikacijos 3 skyrius) ir perduoti Užsakovui surinktų įmokų įskaitymo į Užsakovo sąskaitą dieną. Elektroninėje duomenų byloje nurodyta įmokų suma turi būti lygi įmokų sumai, įskaitytai į Užsakovo atsiskaitomąją sąskaitą.

2.3. Paslaugos įkainis:

2.3.1. Paslaugos įkainis – mokestis už 1 (vienos) Įmokos surinkimą ir jos Duomenų administravimą.

2.3.

2.3.3. Užsakovas nesumoka įmokų Tiekėjui jokių kitų papildomų mokesčių už Paslaugą.

2.3.4. Pridėtinės vertės mokestis neskačiuojamas, vadovaujantis Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo 28 straipsniu ir Europos Sąjungos tarybos direktyvos 2006/112/EB 135 straipsniu.

2.4. Paslauga turi būti pradėta teikti per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

2.5. Paslaugos apimtis:

2.5.1. Vidutinis įmokų skaičius per mėnesį – 50 000 (penkiasdešimt tūkstančių) vienetų.

2.5.2. Bendra Paslaugos apimtis gali keistis (didėti arba mažėti) priklausomai nuo Vartotojų ir Užsakovo poreikių.

3. PERDUODAMŲ DUOMENŲ APIE PRIIMTAS ĮMOKAS BYLOS STRUKTŪRA IR DUOMENŲ PERDAVIMO TVARKA

3.1. Elektroniniu paštu Užsakovui siunčiamų duomenų tvarka:



3.1.1. Duomenų bylos vardas: XXyymmdd.txt, kur XX – konstanta, yy – metai, mm – mėnuo, dd – diena. Nurodyta diena atitinka mokėjimo dieną.

3.1.2. Bylos siunčiamos archyvo XXyymmdd.zip pavidalu.

3.2. Duomenų bylos aprašymas:

3.2.1. Duomenų bylos formatas – TXT.

3.2.2. Laukų pradžios pozicijos nefiksuotos.

3.2.3. Kiekvienos įmokos informacija pateikiama atskira eilute, eilutė baigiasi pabaigos simboliais CR LF.

3.2.4. Kiekvieno lauko ilgis išnaudojamas tik reikšminių simbolių kiekiu, bet ne ilgesnio, nei nurodyta. Laukai turi būti atskiriami „TAB“ simboliais, dešimtainės skaičių dalys atskiriamos tašku.

3.3. Tekstinė informacija koduojama, naudojant Windows-1257 kodavimo lentelę.

3.4. Duomenų bylos struktūra:

Eil. Nr.	Laukai	Rekvizito kodas	Duomenų formatas	Pastabos	Reikalavimai duomenų pildymui
1.	Unikalus operacijos kodas	Op_id	Char(20)	Nebūtinas, jeigu Paslaugų teikėjas duomenų byloje perduoda informaciją apie įmokas, surinktas tik šios Sutarties pagrindu. Kitais atvejais privalo būti nurodytas visoms šios Sutarties pagrindu priimtoms įmokoms unikalus identifikatorius.	Nebūtinas (su sąlyga)
2.	Įmokos kodas	Irk	Number (6)		Nebūtinas
3.	Mokėjimo data	Smd	Date(8)	Yyyymmdd (iš Paslaugų teikėjo informacinės sistemos)	Privalomas
4.	Sumokėta suma (viso)	Bsuma	Number (10,2)	Vartotojo nurodyta įmokos suma.	Privalomas
5.	Mokėtojo kodas	Mkod	Char (8)	Įvedamas	Privalomas (pildo Vartotojas, lauko reikšmė turi būti 8 arba 7 simboliai.
6.	Ataskaitinis laikotarpis	Ip	Char (2)	Įvedamas	Nebūtinas
7.	Mokėtojo vardas, pavardė	Pavarde	Char (40)	Įvedamas	Privalomas (pildo Vartotojas).
8.	Buto	Adresas	Char (40)	Įvedamas	Privalomas (pildo

Eil. Nr.	Laukai	Rekvizito kodas	Duomenų formatas	Pastabos	Reikalavimai duomenų pildymui
	adresas				Vartotojas).
9.	Skaitiklio rodmenys „iki“	Iki1	Number (10,3)	Įvedamas	Privalomas (jei neužpildo Vartotojas, duomenų pateikimo faile žymima –1 arba paliekamas tuščias laukas).
10.	Skaitiklio rodmenys „nuo“	Nuo1	Number (10,3)	Įvedamas	Privalomas (jei neužpildo Vartotojas, duomenų pateikimo faile žymima –1 arba paliekamas tuščias laukas).
11.	Rodmenų skirtumas	Skir1	Number (10,3)	Skaičiuotinas	Privalomas (jei neužpildo Vartotojas, duomenų pateikimo faile žymima –1 arba paliekamas tuščias laukas).
12.	Skaitiklio rodmenys „iki“	Iki2	Number (10,3)	Įvedamas	Privalomas (jei neužpildo Vartotojas, duomenų pateikimo faile žymima –1 arba paliekamas tuščias laukas).
13.	Skaitiklio rodmenys „nuo“	Nuo2	Number (10,3)	Įvedamas	Privalomas (jei neužpildo Vartotojas, duomenų pateikimo faile žymima –1 arba paliekamas tuščias laukas).
14.	Rodmenų skirtumas	Skir2	Number (10,3)	Skaičiuotinas	Privalomas (jei neužpildo Vartotojas, duomenų pateikimo faile žymima –1 arba paliekamas tuščias laukas).



3.5. Tiekėjas perduoda duomenų failus Užsakovui elektroninio pašto adresu ketd@kaunoenergija.lt.

4. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

Užsakovas

AB „Kauno energija“
Raudondvario pl. 84, 47179 Kaunas
Įmonės kodas 235014830
PVM mokėtojo kodas LT350148314
A. s. LT66 7300 0100 0227 8756
„Swedbank“, AB
Tel. (8 37) 305 650
Faks. (8 37) 305 622

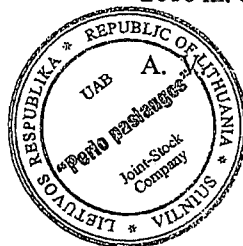
Generalinis direktorius
Rimantas Bakas



Tiekėjas

UAB „Perlo paslaugos“
Olimpiečių g. 15-1, 09237 Vilnius
Įmonės kodas 301169732
PVM mokėtojo kodas LT100003876515
A. s. LT12 3020 0200 0000 0003
EPI UAB „Perlo paslaugos“
Tel. (8 5) 278 0721, (8 5) 278 0751
Faks. (8 5) 278 0740

Direktorius
Kęstutis Gataveckas



2016 m. birželio 29 d.

ITS administratorius
Ernstas Tautkus
Rimantas Bakas
AB „Kauno energija“
Pardavimo ir vartotojų aptarnavimo
departamento direktorius
Rimas Perevičius

Šau-
Pardavimo ir vartotojų
aptarnavimo departamento
Pardavimo apskaitos skyriaus
apskaitininkė
Jadvyga Šmailienė

Administratorė-referentė
Jovita Petkevičiūtė

Pardavimo ir vartotojų
aptarnavimo departamento
Pardavimo apskaitos
skyriaus vadovė
Danutė Šiaučiūnienė

Kęstutis Gataveckas